



RY80589//RY80589RT QUICK REFERENCE GUIDE

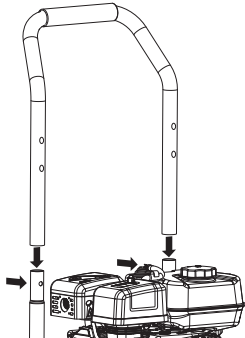
⚠ WARNING:

This Quick Reference Guide is not a substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand operator's manual before using this product. All page references refer to the operator's manual.

FIRST TIME ASSEMBLY

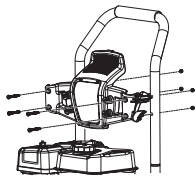
1

Install the handle (see page 7).



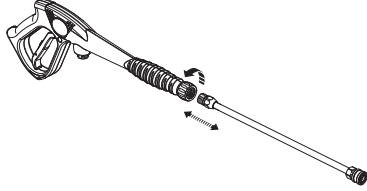
2

Install the storage panel and trigger handle holder (see page 7).



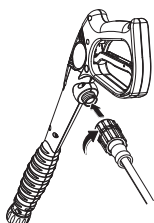
3

Connect the spray wand to the trigger handle (see page 7).



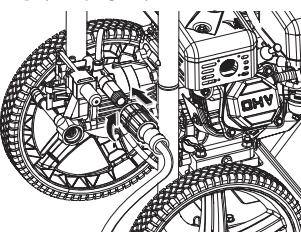
4

Connect the high pressure hose to the trigger handle (see page 8).



5

Connect the high pressure hose to the pump (see page 8).

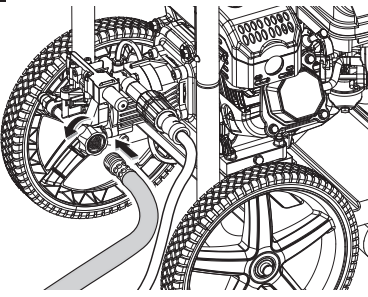




Completely uncoil and straighten high pressure hose to prevent kinks.

6

Connect your garden hose to the pressure washer (see page 8).





Completely uncoil garden hose or remove completely from reel to prevent kinks.



Turn water faucet on fully.



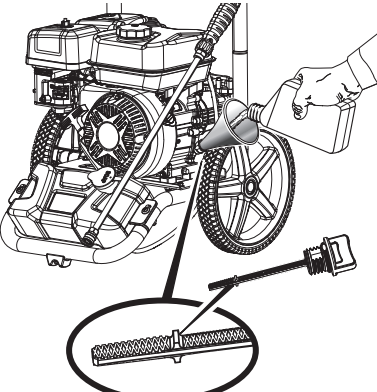
Make sure there are no leaks.



With no nozzle installed, squeeze the trigger to relieve air pressure. Hold the trigger until a steady stream of water appears.

7

Pour all but 2 oz. of the provided lubricant into the engine through the oil fill hole. Check and add additional lubricant as needed until the level reaches the upper portion of the hatched area on the dipstick. Do not overfill. (See page 9).



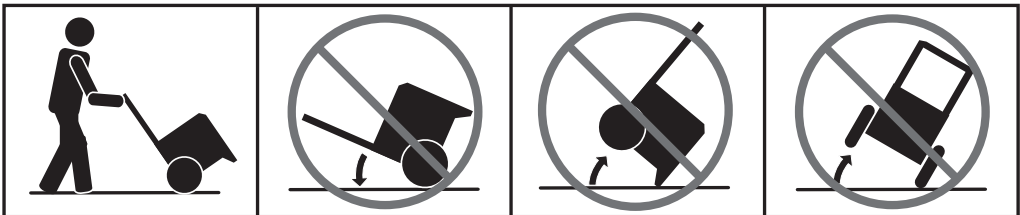


Turn the fuel valve to OFF before adding lubricant.



Set unit on flat surface so engine is level. Remove dipstick, wipe clean, put back in hole (but don't screw in) and check lubricant level.

DO NOT OVERTILT THE UNIT!



STARTING THE UNIT (COLD START)

1

Add fuel (see page 10).

NOTICE:

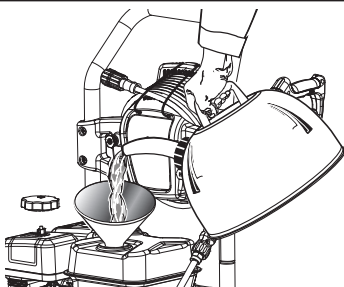
E0

E10

E15

E85

Do not use E15 or E85 fuel in this product. It is a violation of federal law and will damage the unit and void your warranty. Only use unleaded gasoline containing up to 10% ethanol.





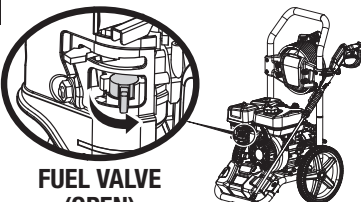
This is a 4-cycle engine. Do not mix fuel and lubricant together.



Mix fuel stabilizer with gasoline according to manufacturer's directions prior to filling the tank.

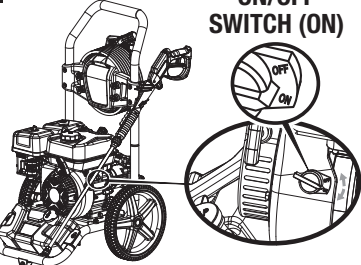
2

Move the fuel valve to OPEN (see page 10).



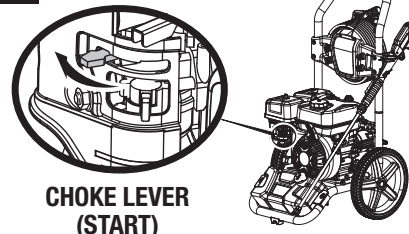
3

Put on/off switch in ON position (see page 10).



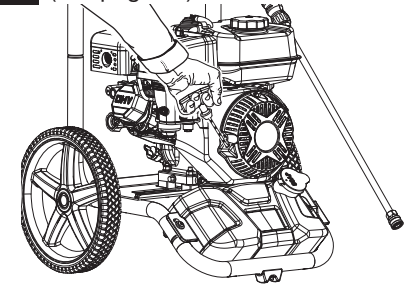
4

Move choke lever to START position. (see page 10).



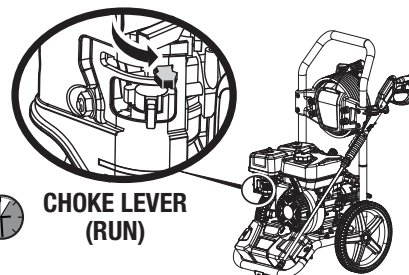
5

Pull starter grip and rope to start (see page 10).



6

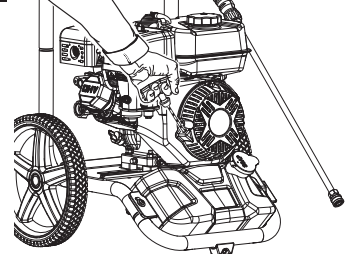
Allow engine to run for several seconds, then move choke lever to RUN position (see page 10).



RESTARTING THE UNIT (HOT RESTART)

1

Pull starter grip and rope to start (see page 10).



If the engine does not start:

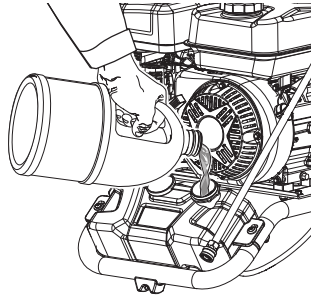
- check for enough fuel;
- may need to adjust choke position;
- try starting again.

There may be residual water in the pump and/or lubricant in the engine due to performance testing.

USING DETERGENT

1

Pour pressure washer detergent in soap tank (see page 12).



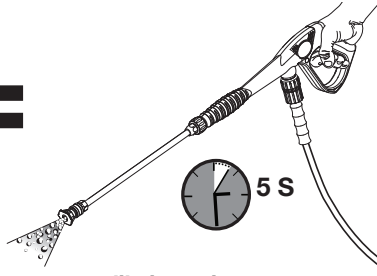
2

Install blue or black soap nozzle (see page 12).



3

Squeeze trigger and wait approx. 5 seconds for detergent (see page 12).





Use of soap nozzle will activate soap injector at a 20:1 dilution ratio. **WARNING! Never use bleach or solvent-based detergent.**

- Will damage your pump
- Will void your warranty
- Will damage plants/shrubs

NOZZLE SELECTION GUIDE

Use the chart below to determine the correct nozzle for your job.

2nd Story Nozzle	25°	40°	SOAP	HIGH PRESSURE (NO SOAP WHEN USING THESE NOZZLES)			LOW PRESSURE (FOR SOAP OR GENTLE RINSE)
				2nd Story	25°	40°	Blue or Black Soap Nozzle
Concrete, Brick, Masonry	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Siding, Gutters, House	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Fencing, Deck, Patio		✓	✓		✓	✓	✓
Lawn Equipment, Boat, RV		✓	✓		✓	✓	✓
				✓ Recommended Nozzle ✓ Use With Caution for Certain Applications			

BEFORE STORING THE UNIT

1

Always add Pump Protector to the unit after each use and before storing. This will significantly improve pump life. (See page 13)

Pump Protector is available from your local retailer. For further assistance, call customer service at 1-800-525-2579.

To add, follow the instructions provided by the Pump Protector manufacturer.



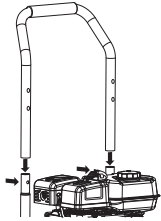
Make the most of your purchase! Go to www.ryobitools.com and register your new tool online. For questions about operating or maintaining your product please call, 1-800-525-2579.

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE DE RY80589/RY80589RT

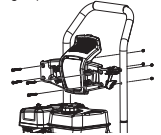
AVERTISSEMENT : Ce guide de référence rapide n'est pas une substitution à la lecture du manuel d'utilisation. Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. Les références de page se rapportent au manuel d'utilisation.

ASSEMBLAGE INITIAL

1 Installation de la poignée (voir page 7).



2 Installation du panneau de rangement et du support de poignée à gâchette (voir page 7).



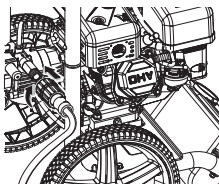
3 Connexion de la lance de pulvérisation sur de poignée de gâchette (voir page 7).



4 Raccordement du tuyau haute pression à la poignée à gâchette (voir page 8).

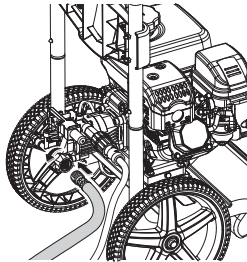


5 Raccordement du tuyau haute pression à la pompe (voir page 8).



Dérouler complètement et redresser le tuyau haute pression pour éviter les pincements.

6 Raccordement du boyau d'arrosage à la laveur à pression (voir page 8).



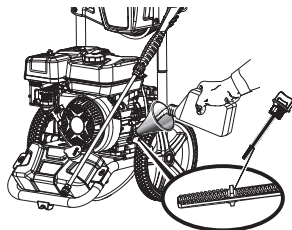
Dérouler complètement le boyau d'arrosage ou le retirer complètement du dévidoir pour éviter les pincements.

Ouvrir complètement le robinet d'approvisionnement d'eau.

S'assurer qu'il n'y aucune fuite.

Sans buse installée, appuyer sur la gâchette pour évacuer la pression d'air. Tenir la gâchette enfoncée jusqu'à ce qu'un jet d'eau régulier apparaisse.

7 Utilisation, verser tout le lubrifiant fourni, sauf 60 ml (2 oz), dans le moteur par le trou de remplissage d'huile. Vérifier et ajouter du lubrifiant supplémentaire au besoin jusqu'à ce que le niveau atteigne la portion supérieure à la section hachurée de la jauge. Ne pas remplir à l'excès. (voir page 9).



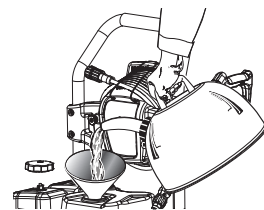
Tourner le robinet à essence à OFF (fermé) avant d'ajouter le lubrifiant.

Déposer l'appareil sur une surface plane pour que le moteur soit à niveau. Retirer la jauge d'huile, l'essuyer complètement et la replonger dans l'orifice (sans toutefois la visser) et vérifier le niveau de lubrifiant.

DÉMARRAGE DE L'APPAREIL (À FROID)

1 Ajout d'essence (voir page 10).

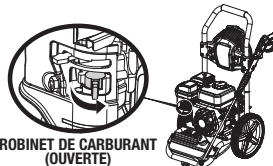
AVIS : Ne pas utiliser d'essence E15 ou E85 dans ce produit. Une telle utilisation représente une violation de la loi fédérale et endommagera l'appareil et annulera la garantie. Utiliser seulement de l'essence sans plomb ne contenant pas plus de 10 % d'éthanol.



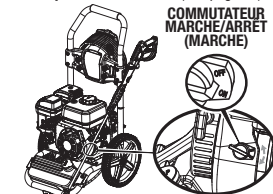
Ce moteur est un moteur 4 temps. Ne pas mélanger d'essence et de lubrifiant ensemble.

Mélanger le stabilisateur de carburant et le carburant selon les directives du fabricant avant de le verser dans le réservoir.

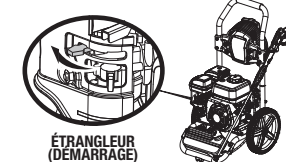
2 Régler le robinet de carburant en position ouverte (voir page 10).



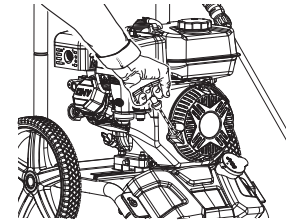
3 Mettre le commutateur marche / arrêt en position de marche (voir page 10).



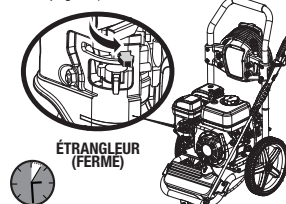
4 Déplacer l'étrangleur à la position de démarrage (voir page 10).



5 Tirer la poignée et la corde de démarrage (voir page 10).

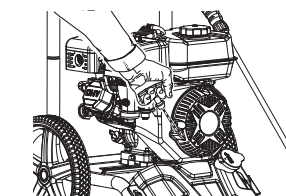


6 Laisser fonctionner le moteur pendant plusieurs secondes puis déplacer l'étrangleur à la position fermé (voir page 10).



REDÉMARRAGE DE L'APPAREIL (DÉMARRAGE À CHAUD)

1 Tirer la poignée du lanceur et corde pour démarrer (voir page 10).

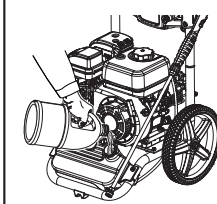


Si l'appareil ne démarre pas :

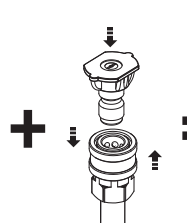
- vérifier et assurer une quantité suffisante d'essence ;
- vérifier si la position de l'étrangleur est correcte ;
- essayer de démarrer à nouveau.

UTILISATION DE DÉTERGENT

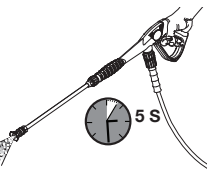
1 Verser le détergent pour laveuse à pression dans le réservoir de savon (voir page 12).



2 Installer la buse de savon (bleue ou noir) (voir page 12).



3 Appuyer sur la gâchette et attendre environ 5 secondes avant l'apparition du savon (voir page 12).



L'utilisation de la buse à savon activera l'injecteur de savon avec une quantité de dilution de 20 pour 1. **AVERTISSEMENT !** Ne jamais utiliser de javellisant ou de détergent à base de solvant.

- Ces solutions endommageront la pompe
- Annuleront la garantie
- Endommageront les plantes et arbustes

GUIDE DE SÉLECTEUR DE BUSE

Utiliser le tableau ci-dessous pour déterminer la buse adéquate à utiliser pour le travail à faire.

Buse de deuxième étage 25° 40° SAVON	PRESSION ÉLEVÉE (AUCUN SAVON LORS DE L'UTILISATION DE CES BUSES)			PRESSION FAIBLE (POUR SAVON OU RINÇAGE LÉGER)
	Deuxième étage	25°	40°	
ABRASIF	▼	▼	▼	Buse bleue ou noir pour savon
Béton, Brique, Maçonnerie	✓	✓	✓	✓
Parement, Gouttières, Maison	✓	✓	✓	✓
Clotures, Terrasse, Patio	✓	✓	✓	✓
Équipement de jardin, Bateau, VR	✓	✓	✓	✓
✓ Buse recommandée ✓ Utiliser avec prudence lors de certaines applications				

AVANT DE RANGER L'APPAREIL

1 Toujours ajouter un protecteur de pompe à l'appareil après chaque utilisation et avant de le ranger. Ceci augmentera énormément la durée de vie de la pompe. (Voir la page 13)

Protecteur de pompe disponible chez les détaillants locaux. Pour obtenir de l'aide, appelez le service à la clientèle au 1-800-525-2579.

Pour cet ajout, suivre les instructions fournies avec le protecteur de pompe du fabricant.



Tirez le meilleur parti de votre achat! Visitez le site www.ryobitools.com pour enregistrer votre nouvel outil en ligne. Pour toute question concernant l'utilisation ou l'entretien du produit, veuillez composer le 1-800-525-2579.

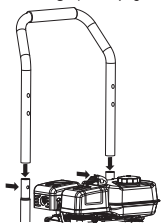
RYOBI

GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA DE RY80589/RY80589RT

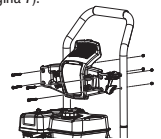
⚠ ADVERTENCIA: Esta guía de referencia rápida no es un sustituto para leer el manual del operador. Para reducir los riesgos de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar este producto. Todas las referencias a páginas se refieren al manual del operador.

MONTAJE INICIAL

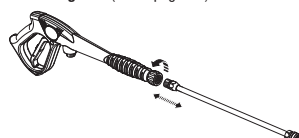
1 Instale el mango (vea la página 7).



2 Instale el panel de almacenamiento y el sujetador del mango del gatillo (vea la página 7).



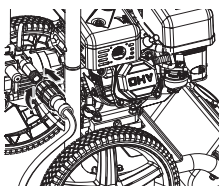
3 Conecte el tubo rociador con el mango del gatillo (vea la página 7).



4 Conecte la manguera de alta presión al mango del gatillo (vea la página 8).

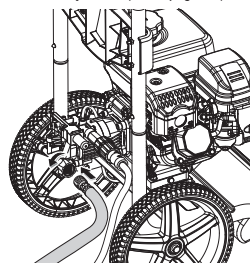


5 Conecte la manguera de alta presión a la bomba (vea la página 8).



Desenrolle y enderece completamente la manguera de alta presión para evitar la formación de acodaduras.

6 Conecte la manguera de jardín a la lavadora a presión (vea la página 8).



Desenrolle completamente la manguera de jardín o quítela completamente del carrete para evitar la formación de acodaduras.

Abra completamente el grifo.

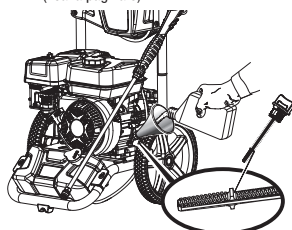


Asegúrese de que no haya pérdidas.



Sin ninguna boquilla instalada, oprima el gatillo para liberar la presión del aire. Mantenga oprimido el gatillo hasta que aparezca un chorro constante de agua.

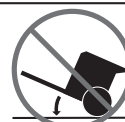
7 Vierta todo el lubricante provisto, excepto 60 ml (2 oz), en el motor por medio del orificio de llenado de aceite. Verifique si debe agregar más lubricante y hágalo según sea necesario hasta que el nivel alcance la parte superior del área de rayado de la varilla. No lo llene en exceso. (Vea la página 9)



Gire la válvula de combustible a APAGADO antes de agregar aceite.

Ubique la unidad sobre una superficie plana para que el motor esté nivelado. Quite la varilla para medir el nivel de aceite, límpiela, vuelva a colocarla en el orificio (pero no la enrosque) y verifique el nivel de lubricante.

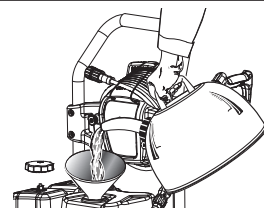
¡NO INCLINE DEMASIADO LA UNIDAD!



ARRANQUE DE LA UNIDAD (ARRANQUE EN FRÍO)

1 Agregue combustible (vea la página 10).

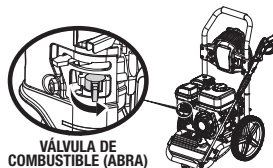
AVISO: No utilice combustibles E15 o E85 con este producto. Esto constituye una violación a la ley federal, dañará la unidad y anulará la garantía. Use únicamente gasolina sin plomo con un contenido de hasta 10 % de etanol.



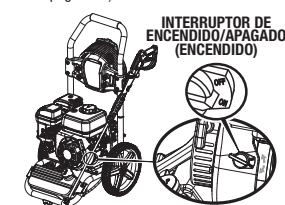
Este es un motor de cuatro tiempos. No mezcle el aceite y el combustible.

Mezcle el estabilizador de combustible con la gasolina, siguiendo las instrucciones del fabricante, antes de llenar el tanque.

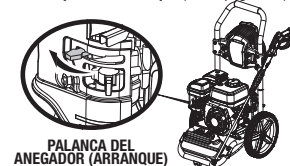
2 Mueva la válvula de combustible en la posición abra (vea la página 10).



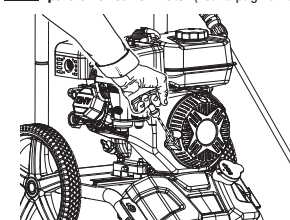
3 Ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición encendido (vea la página 10).



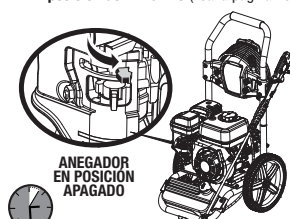
4 Mueva la palanca del anegador hasta la posición arranque (vea la página 10).



5 Tire del mango del arrancador y cuerda para arrancar el motor (vea la página 10).

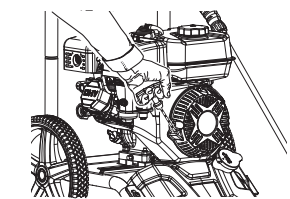


6 Espere que el motor ande por varios segundos, luego mueva el anegador a la posición de APAGADO (vea la página 10).



REARRANQUE DE LA UNIDAD (ARRANQUE EN CALIENTE)

1 Tire del mango del arrancador y cuerda para arrancar el motor (vea la página 10).



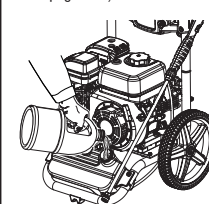
Si el motor no arranca:

- verifique que haya combustible suficiente;
- puede que necesite ajustar la posición del anegador;
- vuelva a intentar arrancar el motor.

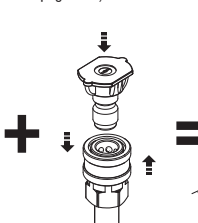
Es posible que haya agua residual en la bomba o lubricante en el motor debido a las pruebas de rendimiento.

USO DE DETERGENTE

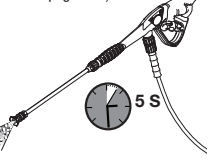
1 Vierta detergente para lavadoras a presión en el tanque de jabón (vea la página 12).



2 Instale la boquilla jabón (azul o negro) (vea la página 12).



3 Oprima el gatillo y espere aproximadamente 5 segundos para que comience a salir detergente (vea la página 12).



El uso de la boquilla para jabón activará el inyector de jabón con una razón de dilución de 20:1.

¡ADVERTENCIA! Nunca utilice blanqueador o detergente a base de solvente.

- Dañará la bomba
- Anulará su garantía
- Dañará las plantas y los arbustos

GUÍA DE SELECCIÓN DE BOQUILLAS

Use el siguiente cuadro para determinar la boquilla correcta para el trabajo que desea realizar.

Boquilla de segundo piso	JABÓN			BAJA PRESIÓN (PARA JABÓN O ENJUAGES LEVES)
	25°	40°	ALTA PRESIÓN (NO USE ESTAS BOQUILLAS CON JABÓN)	
	Segundo piso	25°	40°	Boquilla azul o negro para jabón
ABRASIVO	↓	▼	▼	
Cemento, ladrillo, mampostería	✓	✓	✓	✓
Revestimiento de muros exteriores, canalones, casas	✓	✓	✓	✓
Cercas, terrazas, patios		✓	✓	✓
Equipos de jardinería, botes, casas rodantes		✓	✓	✓
✓ Boquilla recomendada ✓ Usar con cuidado en ciertas aplicaciones				

ALMACENAMIENTO DE LA UNIDAD

1 Siempre agregue el protector para bombas a la unidad luego de cada uso y antes de almacenarla. Esto mejorará significativamente la vida útil de la bomba. (Vea la página 13)

Protector para bomba está disponible en su detallista local. Para obtener asistencia adicional, llame a servicio de atención al cliente al 1-800-525-2579.

Para agregar protector, siga las instrucciones del fabricante del protector para bombas.



Aproveche al máximo su compra! Diríjase a www.ryobitools.com y registre en línea su nueva herramienta. En caso de tener dudas sobre el funcionamiento o mantenimiento de su producto, llame al, 1-800-525-2579.

RYOBI